

4

cose da tenere a mente sull'assicurazione sanitaria

1

Diverse polizze di assicurazione sanitaria possono offrire diverse prestazioni e alcune possono limitare la tua scelta di medici, ospedali o altri operatori sanitari.

2

È possibile che tu debba pagare una franchigia prima che la tua compagnia di assicurazione inizi a pagare per la tua assistenza. Ad esempio, poniamo che tu abbia una franchigia di \$200. Ti sottoponi a cure presso il pronto soccorso che ti costano \$1250. Paghi i primi \$200 per coprire i deducibili. Potresti anche dover pagare la tua parte per i servizi coperti.

3

È possibile che tu debba pagare una coassicurazione o un ticket quando ricevi un servizio medico, come una visita dal medico, una visita ambulatoriale in ospedale o un farmaco con obbligo di prescrizione. La coassicurazione in genere consiste in una percentuale (ad esempio, 20% del costo totale). Un ticket è un importo fisso (ad esempio, \$10 o \$20 per un farmaco con obbligo di prescrizione o una visita medica).

4

I piani di assicurazione sanitaria sono convenzionati con reti di ospedali, medici, farmacie e operatori sanitari. A seconda del tipo di polizza che acquisti, è possibile che il tuo piano paghi per la tua cura solo se la ricevi da un operatore che fa parte della rete del piano, o è possibile che tu debba pagare una quota maggiore del costo.

Health Insurance Marketplace

Hai il diritto di ottenere le tue informazioni in un formato accessibile, per esempio stampato grande, in braille, o audio. Avete anche il diritto di inviare un reclamo se pensate di essere stati vittima di discriminazione.

Visita [CMS.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/CMSNondiscriminationnotice](https://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/CMSNondiscriminationnotice) o chiama il 1-800-318-2596. Gli utenti TTY possono chiamare 1-855-889-4325.



HealthCare.gov

CMS Product No. 11631-I (Italian)

September 2023

This product was produced at U.S. taxpayer expense.

Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services.



Il valore dell'Assicurazione sanitaria

L'assicurazione sanitaria ti aiuta a pagare quando hai bisogno di assistenza medica.

Nessuno ha in progetto di ammalarsi o di farsi male, ma quasi tutti hanno bisogno di assistenza medica prima o poi. L'assicurazione sanitaria aiuta a pagare questi costi e ti protegge da spese molto elevate.

Che cos'è l'assicurazione sanitaria?

L'assicurazione sanitaria è un contratto fra te e una compagnia di assicurazione. Tu ti iscrivi ad un piano, e la compagnia si impegna a pagare una quota delle spese mediche quando ti ammali o ti fai male.

Vi sono altri importanti benefici dell'assicurazione sanitaria. I piani disponibili nell'Health Insurance Marketplace® (e la maggior parte degli altri piani) offrono cura preventiva gratuita, come vaccinazioni e controlli. In aggiunta, coprono una parte del costo per i farmaci che richiedono prescrizioni.

L'assicurazione sanitaria ti aiuta a coprire i costi della tua cura.

Lo sapevi che il costo medio di un ricovero in ospedale di 3 giorni è di \$30,000? Oppure che curare la frattura di una gamba può costare fino a \$7,500? L'assicurazione sanitaria ti può proteggere da elevati costi imprevisti come quelli citati sopra.

Ogni piano assicurativo ha un riepilogo delle prestazioni e della copertura che indica quali tipi di cure, trattamenti e servizi sono coperti. Questo include l'importo che il piano pagherà per i servizi ricevuti.

L'importo a tuo carico per l'assicurazione sanitaria

In genere pagherai un premio ogni mese per la copertura sanitaria, e potrai anche avere una franchigia annuale. Una franchigia è l'importo che tu paghi per servizi, prima che l'assicurazione o piano inizi a pagare. La franchigia può non essere applicabile a tutti i servizi.

L'importo a tuo carico per il premio e la franchigia si basa sul tipo di copertura.

È anche importante sapere quanto dovrai pagare per i servizi che riceverai.

Alcuni esempi sono:

- l'importo a tuo carico per i servizi una volta che hai pagato la franchigia (coassicurazione o ticket)
- l'importo che dovrai pagare in totale se ti ammali o sei infortunato (massimo costo vivo)

La polizza con il premio più basso può non coprire molti servizi e trattamenti.

Se hai perso di recente la copertura sanitaria, potresti poter richiedere una copertura di qualità a basso prezzo attraverso il Marketplace. Visitare [HealthCare.gov/get-coverage](https://www.healthcare.gov/get-coverage) per scoprire se sei idoneo/a ad ottenere ora la copertura.

Come posso saperne di più?

Per saperne di più sulla copertura attraverso il Marketplace o sulle prestazioni e protezioni che potresti ricevere, visita [HealthCare.gov](https://www.healthcare.gov) o chiama il Call Center del Marketplace al numero 1-800-318-2596. Gli utenti TTY possono chiamare il numero 1-855-889-4325.